

Hoja del Lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Teléfonos 1280 y 2015
Apartado 46
Depósito legal BU-58-1958

BURGOS, 14 de Diciembre de 1959
AÑO X - Núm. 614 - 1,20 Pesetas

CESAR

La casa mejor surtida en aparatos de TELEVISION y a GAS BUTANO

Personal especializado
GENERAL MOLA, 19 TELEFONO 5397

Se dice que cuatro rusos han muerto en intentos fallidos de colocar un ser humano en el espacio

Los diversos intentos se efectuaron desde finales de 1957 a febrero de este año

Entre las víctimas de estas pruebas figura una mujer

La noticia, sin confirmar, ha sido difundida por una agencia italiana y fechada en Praga

Roma.—La agencia de noticias Continental informa que cuatro astronautas soviéticos, entre los cuales se encontraba una mujer, han resultado muertos en intentos, que fracasaron, de colocar un ser humano en el espacio.

Elecciones parlamentarias en Nigeria

Parece que ninguno de los tres partidos importantes logrará la mayoría

Lagos.—El Dr. Namdi Azikiwe y Obagami Awolowo, dos de los contendientes para el puesto de primer ministro de la independencia de Nigeria han sido reelegidos por gran mayoría en las elecciones federales de ayer.

Un total de 952 candidatos han participado en las elecciones para trescientos doce puestos y se tiene la impresión de que ninguno de los tres partidos más importantes conseguirá mayoría absoluta. Por lo tanto, se formará gobierno de coalición que pedirá oficialmente a Inglaterra que garantice la independencia dentro de la mancomunidad en el próximo Octubre.—Efe.

Ha sido detenido por la Guardia Civil el autor de un asesinato, cometido el viernes en Renuncio

Un joven maleante, representando el papel de cazador, sorprendió en pleno campo a la víctima disparándole dos tiros

El día anterior al crimen, la esposa del muerto alumbró su cuarto hijo

Nuestros colegas de la Prensa local dieron cuenta en su edición del domingo de haber sido encontrado en término municipal de Renuncio, un hombre muerto que presentaba dos heridas causadas por una escopeta, y que resultó tratarse del vecino de Villanueva de Muñoz, Isidro Alcalde Redondo, de 40 años, labrador y de estado casado, el cual se trasladó el viernes último a nuestra ciudad, conduciendo una yunta de vacas de su propiedad, con el fin de acudir al mercado semanal de ganados, para proceder a su venta, "precisamente, al día siguiente de que la esposa del indicado labrador, doña Isabel Mariscal Pardo, alumbrase el cuarto hijo del matrimonio.

El viaje a Burgos lo realizó en compañía de un pariente, de quien se despidió en nuestra ciudad, para ocuparse cada uno de sus propios asuntos. Isidro, una vez en el recinto ganadero de San Amaro, llegó a concertar verbalmente, la venta de sus vacas, con un comprador de Miranda, pero sin cerrar el trato, por el momento, ya que al mirándose le convenía demorar por unos días la operación. Se supone que ambos quedarían conformes en formalizarla en el propio domicilio del vendedor, puesto que éste abandonó Burgos después de almorzar aquel mismo viernes, emprendiendo viaje de regreso a Villanueva, a primeras horas de la tarde.

Como se echara la noche encima y no hubiera llegado Isidro a su domicilio, se alarmó su familia en grado sumo, máxime al constatar que el pariente que le acompañaba a Burgos, ya estaba de regreso, y en vista de que, al amanecer del sábado, todavía no había dado aquél señales de vida, salieron al campo su familiar y un vecino de Abillos para hacer un reconocimiento. Su sorpresa rayó en la perplejidad cuando descubrieron, de pronto, a las va-

Se clausuró la Asamblea anual de la O. N. U.

Polonia y Turquía (un año cada una) ocuparán la vacante del Japón en el Consejo de Seguridad

Sede de las Naciones Unidas.—La catorceava sesión anual de la Asamblea general de las Naciones Unidas, fue levantada a las diez y once minutos de la mañana (hora española).

SOLUCION INTERMEDIA

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York).—La Asamblea general de la ONU ha elegido a Polonia para ocupar la vacante del Japón en el Consejo de Seguridad, pero a condición de que solamente mantenga el puesto por la mitad del periodo que corresponde a cada país, esto es, un año, y que al término de los doce meses, ceda el puesto a Turquía.—Efe.

LA VOTACION SOBRE EL CASO DE ARGELIA

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York).—Resultado de la votación sobre la resolución en la cuestión argelina, celebrada en la Asamblea general de las Naciones Unidas:

En favor: Argania, Albania, Argentina, Bulgaria, Bielorrusia, Ceilán, Cuba, Checoslovaquia, Etiopía, Malaya, Ghana, Guinea, Hungría, Filipinas, India, Indonesia, Irán, Jordania, Tíbet, Liberia, Libia, México, Nepal, Marruecos, Pakistán, Panamá, Polonia, Rumania, Arabia Saudí, Sudán, Suecia, Túnez, Ucrania, Rusia, República Árabe Unida, Venezuela, Yemen y Yugoslavia.

En contra: España, Australia, Bélgica, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, República Dominicana, Ecuador, Honduras, Israel, Italia, Laos, Luxemburgo, Holanda, Nueva Zelanda, Nicaragua, Paraguay, Perú, Portugal, África del Sur y Gran Bretaña.

Abstenciones: Austria, Bolivia, Camboya, China, Costa Rica, Dinamarca, El Salvador, Finlandia, Grecia, Guatemala, Haití, Islandia, Irán, Islandia, Japón, Noruega, Tailandia, Turquía, Estados Unidos y Uruguay.

UNA VERSION

Por las razones antes apuntadas, nos es difícil por no decir imposible tener una versión exacta del sangriento suceso. Empero, de la comarca de Renuncio y de

lógicas reservas sobre el particular, atendiendo por otra parte, al obligado e impenetrable secreto sumario, nuestra impresión es que el indicado asesino ha confesado su delito, y posiblemente se encuentre ya en la Prisión provincial o esté a punto de ingresar por mandato del Juez instructor del sumario.

UNA VERSION

Por las razones antes apuntadas, nos es difícil por no decir imposible tener una versión exacta del sangriento suceso. Empero, de la comarca de Renuncio y de

Dos edificios destruidos en Dortmund (Alemania) por una explosión de gas

Las primeras informaciones indican que han muerto diez personas resultando otras heridas

Nueva York.—El trasatlántico de lujo italiano «Cristóforo Colombo», ha estado a punto de seguir la misma suerte que su hermano gemelo «Andrea Doria», en la bahía de Nueva York. El gran barco italiano, que desplaza 29.000 toneladas, chocó contra el mercante «Archon Raphael», de 7.000 toneladas que arbolaba bandera panameña.

No hubo que lamentar víctimas. En análogos circunstancias el «Andrea Doria», se hundió en Julio de 1958, después de chocar contra el trasatlántico sueco «Stockholm». Cincuenta y una personas resultaron muertas en aquel accidente.—Efe.

TRAGICA EXPLOSION

Dortmund (Alemania occidental).—Diez personas han resultado muertas al producirse una explosión de gas que destruyó dos bloques de viviendas en la mañana de hoy domingo.

Según las primeras informaciones, cuatro personas más resultaron heridas. Un testigo presencial ha declarado que uno de los edificios de varios pisos se derrumbó como si se tratase de un castillo de naipes, en cuestión de segundos.

CUARENTA Y TRES PERSONAS VIVIAN EN LOS EDIFICIOS

Dortmund.—Un portavoz de la policía ha declarado que los dos edificios afectados por la explosión servían de vivienda a cuarenta y tres personas. Quince de ellas han sido trasladadas al hospital y añadió que se teme que el número de muertos sea más elevado.—Efe.

Visita del ministro de Obras Públicas al pantano del Pintado (Sevilla)

Ayer por la tarde se celebró en Madrid el sepelio del ex ministro y financiero don Pablo García

Sevilla.—El ministro de Obras Públicas ha pasado el día en el pantano del Pintado, del término de Casalla de la Sierra, al Norte de la provincia. Le acompañaron su esposa, el director general de Obras Hidráulicas, presidente del Consejo de administración de la Compañía Sevillana de Electricidad y otras personalidades. Regresó a la capital poco antes de las nueve de la noche.

Mañana visitará el pantano de Iznajar.

SEPELIO DE DON PABLO GARCIA

Madrid.—Esta tarde se efectuó el entierro del ex-ministro don Pablo García. El acto fúnebre se vio muy concurrido.

En la presidencia del duelo figuraba el Conde de los Andes, en representación del Infante Don Juan. Después iban los ministros del Ejército, Justicia, Hacienda y Comercio.

La presidencia familiar estaba integrada por los hijos del finado, hijos políticos, hermano, nietos y sobrinos. A continuación, seguía una gran multitud en la que se veían ex-ministros, personalidades de las finanzas, industria, etc.

CIEN NUEVAS VIVIENDAS EN MALAGA

Málaga.—Ha sido bendecido e inaugurado un grupo de cien viviendas, y entregado las llaves a sus beneficiarios. El grupo lleva el nombre de «26 de Febrero» y se levanta en terrenos de la Virreina. Esta barriada fue promovida por la Jefatura provincial del Movimiento con las cantidades recaudadas en la Campaña de Ciudadad del año pasado y, con la aportación del pueblo malagueño para terminar con el «habolemento».

PESAME DEL CAUDILLO

Madrid.—El jefe de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, conde de Casa Loja, visitó en la mañana de ayer a los familiares de don Pablo García, para expresarles en nombre del Caudillo su pesame por el fallecimiento de esta gran figura de las finanzas españolas.—Cifra.

El Excmo. Sr. D. Servando Fernández-Victorio Camps ascendido a coronel auditor del Cuerpo Jurídico Militar

El "Diario Oficial del Ejército" del pasado sábado publicó la correspondiente disposición

El "Diario Oficial del Ejército" del pasado sábado, día 12, publicó entre otras, las siguientes disposiciones del Ministerio del Ejército:

Se asciende a coronel auditor del Cuerpo Jurídico Militar, al teniente coronel don Servando Fernández-Victorio Camps, en la situación de "al servicio de otro Ministerio", en la Plaza de Burgos.

Por haber fallecido el teniente general don Luis Oliver Rubio, capitán general de la sexta Región, jefe del Cuerpo de Ejército de Navarra, cesan en el cargo de ayudantes el teniente coronel de Infantería don Rafael Miranda Barredo; el comandante de Artillería don Bienvenido Araujo Vicente y el comandante de Infantería don Francisco Soteras Herrera, los cuales quedan "disponibles. Los dos primeros, a las ordenes del Ministerio en la sexta Región, Plaza de Burgos y el tercero en la Plaza de Zaragoza".

UNA BODA INTERNACIONAL EN ALICANTE

Alicante.—Casi toda Europa ha estado representada en una curiosa boda internacional que se ha celebrado en la Catedral de San Nicolás, de esta ciudad. El novio, señor Hans Van den Byllaardt, que es natural de La Haya y funcionario de una compañía holandesa de viajes, conoció a su prometida recientemente en Blanes, en la Costa Brava catalana.

Ella, que había venido a España como turista, es la señorita Laura Goones, natural de Hasselt (Bélgica) y por el mutuo amor a España y concretamente a Alicante que ambos sienten, decidieron que su boda se efectuara en esta ciudad. Entre los asistentes se encontraba gran número de miembros de la colonia extranjera en Alicante y concretamente numerosos representantes de Bélgica, Holanda, Inglaterra, Suecia y otros países. Los contrayentes van a marchar inmediatamente para fijar su residencia en Bélgica.

Una boda internacional en Alicante

El novio es holandés la novia belga y se conocieron en la Costa Brava

Alicante.—Casi toda Europa ha estado representada en una curiosa boda internacional que se ha celebrado en la Catedral de San Nicolás, de esta ciudad. El novio, señor Hans Van den Byllaardt, que es natural de La Haya y funcionario de una compañía holandesa de viajes, conoció a su prometida recientemente en Blanes, en la Costa Brava catalana.

Eisenhower y Nehru discutieron la situación fronteriza chino-hindú

India y Pakistán han expresado al presidente de EE. UU. sus deseos de resolver la disputa de Cachemira

Nueva Delhi.—El presidente Eisenhower y el primer ministro de la India, Nehru, discutieron la situación fronteriza chino hindú, durante sus conversaciones en esta ciudad, ha manifestado hoy el secretario de prensa de la Casa Blanca, James Hagerty.

El secretario de prensa también reveló a los informadores que los dos estadistas habían discutido "la disputa entre la India y el Pakistán".

Preguntado si Eisenhower había dado garantías a la India de una ayuda norteamericana si China atacase, Kagerty dijo: "Tales garantías no han sido pedidas y, por lo tanto, no han sido dadas".

Sobre las situaciones fronterizas, el secretario de prensa dijo que Eisenhower y Nehru esperaban que tal problema pueda ser resuelto por medio de la negociación, "ambos creen que la mesa de conferencias y no el campo de batalla es el lugar de resolver las disputas".

Hagerty declaró que la India y

La aún no proclamada República de Chipre eligió ayer su presidente

Hasta hoy no se hará público el resultado de las votaciones

Los candidatos son dos: Makarios y clerides

Nicosia.—Los electores chipriotas griegos han comenzado a depositar sus votos a primera hora de la mañana de hoy domingo, en las elecciones para elegir el primer presidente de la República de Chipre, aún no proclamada.

Como es sabido, los candidatos son el arzobispo Makarios y Juan Clerides.

En algunos centros electorales se formaban largas filas, desde horas antes de abrirse los colegios electorales.

Las autoridades han pedido que los militares británicos y sus familias permanezcan alejados de las ciudades principales y fuer-

zas especiales de la policía, reforzadas, montan guardia para evitar incidentes.

El recuento de los votos comenzará en la madrugada del lunes, después que todas las urnas hayan sido trasladadas a Nicosia, desde 353 centros. Los primeros resultados serán dados a conocer mañana.

Las noticias que se reciben de toda la isla indican que la afluencia de votantes a las urnas ha sido muy fuerte y los observadores políticos creen que la elección de presidente puede ser decidida por las mujeres, ya que éstas son 130.000 de un total de 238.879 votantes que componen el censo. La oficina central electoral ha informado que, en algunos distritos, los votantes han sido el 90 por ciento del censo.

Clerides, que tiene 72 años, fue uno de los primeros electores en emitir su voto, pero el arzobispo Makarios no quiso votar.—Efe.

SIN PERIODICOS EN ROMA Y MILAN

Roma.—Los periódicos de Roma y Milán no han salido hoy a consecuencia de una huelga de 24 horas declarada por los Sindicatos de impresores en demanda de aumento de salarios y mejores condiciones de trabajo.

Esta huelga sigue a otra también de 24 horas declarada el pasado jueves y que afectó a todos los diarios de Italia.

Israel puede convertirse en dueña de una buena parte de la península de Labrador

Jerusalén.—Israel puede entrar en posesión de una buena parte del territorio de la península canadiense del Labrador, en virtud de una herencia en favor de la señora Blume Rosenfeld.

Esta señora es uno de los dos descendientes de José de la Peña, que vivió en el siglo XVII y a quien Guillermo III entregó parte de la citada península como reconocimiento a sus servicios a la Corona holandesa.

No olvide que la correspondencia para Madrid y Barcelona que lleva el número de su distrito postal, tras el nombre de la ciudad de destino, alcanza una mayor rapidez en el reparto. Consúltese a la Administración de Correos.—Tinos, 1102 y 1103.

TEMA DEL LUNES

Entre los acuerdos tomados por el Pleno municipal en su última reunión —que fueron numerosos pues numerosos fueron también los expedientes incluidos en el "Orden del día"— hay uno que vamos a destacar especialmente, porque, aparte su interés indudable, se refiere a uno de los problemas que el crecimiento urbano ha planteado a la ciudad, estudiado por nosotros con especial atención, por entender que su realidad trae aparejada una serie de consecuencias de la más diversa índole. El de las huertas de Burgos.

Desde hace años, coincidiendo con la expansión de la capital, las mejores tierras de cultivo, vinieron disminuyendo —primero lentamente, de forma más rápida luego— hasta llegar al momento actual en que, puede decirse, han desaparecido. Al menos, si nos atenemos en lo que en un pasado aún no lejano, eran para Burgos sus huertas y para los burgaleses los magníficos productos de las mismas.

En relación con este asunto, decíamos —estamos escribiendo de memoria— algo así como que importaba mucho mantener, por razones económicas, sociales y de otra índole, la huerta de Burgos y favorecer la pervivencia de nuestros clásicos huertanos.

El acuerdo adoptado ahora por el Ayuntamiento, llega oportunamente para buscar el remedio del problema a que aludimos y al amparo de la legislación agrícola vigente y de otras circunstancias favorables —como la existencia del pantano del Arlanzón y el previsto canal del mismo nombre, que se proyectó como base del regadío de buen número de hectáreas en la margen derecha de nuestro río—, solicitará para los terrenos enclavados en el término municipal, los beneficios de la concentración parcelaria, con lo que se logrará crear, aguas abajo, una zona de vega inmejorable, una nueva huerta para Burgos; huerta que, si se actúa con perseverancia, pronto puede ser fuente suministradora para el consumo en la capital de frutas y hortalizas de la mejor calidad —esa calidad tradicionalmente reconocida por todos— y aún origen de una exportación susceptible de constituir nueva riqueza.

Nos parece, pues, excelente la idea del Municipio al decidirse a crear la nueva zona de huertas de Burgos y animarnos a que los proyectos sobre el particular se reflejen, sin pérdida de tiempo, en realidades. Pero aún hay más. Este acuerdo municipal puede constituir un punto de partida admisible para que, de una vez, sean puestos en marcha otros planes más ambiciosos e íntimamente relacionados. El de la total puesta en riego del valle del Arlanzón. Un buen número de pueblos pueden beneficiarse y sus habitantes ver cómo su vida se transforma de un modo radical, redimiéndose de la triste servidumbre que las arcaicas y rutinarias prácticas agrícolas les ha impuesto siempre.

Fuera magnífico no dejar desaprovechar la oportunidad que junto a Burgos —o después de Burgos— esos pueblos impulsados por el ejemplo, hallen razón para atunar criterios e impulsar voluntades y que, Dios mediante, pueda al fin convertirse en realidad una aspiración que no es de ahora precisamente y cuya feliz consecución puede significar mucho para el futuro económico, no sólo de la zona afectada, sino también de toda la provincia.

Esperemos que así suceda.

AVIZOR

Vida burgalesa

Asistencias en la Casa de Socorro

Ayer fueron asistidas las siguientes personas en la Casa de Socorro:

Angel Pérez González, 23 años, San Pedro y San Felices número 33, herida contusa en la región occipital superior; casual.

Maria Asunción del Amo Yudego siete años, Via de reparto, letra "F"; herida contusa en la región superciliar derecha, por caerse.

dejó de existir ayer en Burgos después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad. Contaba 60 años de edad.

Nos unimos al dolor que embarga a su atribulada esposa doña Fortina Pardo; hijos, don César, don Mariano y don Victoriano Rico Pardo; hijas políticas; hermanos, hermanos políticos, nietos y resto de familiares.

Farmacias de guardia

Durante el día de hoy, lunes, prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores siguientes:

Camarero, Moneda núm. 14 y Pérez Lejarreta, General Mola número 32.

Diciembre 14

Ss. Nicasio, ob., Eutropia, vg., Herón, Arsenio, Isidoro, Zósimo, Justo, Teodoro, Abundio, mrs.

SOL.—Sale a las 7.29. Se pone a las 16.49.

LUNA.—Sale a las 16.45. Se oculta a las 6.29.

Van del año 348 días. Faltan, 17. Luna llena el 15.

Necrológicas

A los 68 años de edad y confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad falleció ayer en esta ciudad el señor don José María Ruiz Cisneros, médico decano de la Beneficencia provincial.

Descansa en paz el alma del finado y reciban nuestra sentida condolencia su apenada esposa —Don Matro Sáez Miguel, empleado de "Carrocerías Santos",

La festividad de Santa Lucía fue celebrada en Burgos con acusado fervor y brillantez

Por los Hermanos de la Cofradía titular, la Organización de Ciegos y las mutualidades del Círculo Católico y del gremio de sastres

La ingente multitud de devotos de Santa Lucía celebró ayer en Burgos, la festividad de la Virgen y Mártir de Siracusa con brillantes y fervorosos cultos, renovándose, un año más, la devoción popular de los burgaleses hacia la archimiseriandina heroína siciliana, bajo cuya advocación se hallan diversas entidades.

En la capilla catedralicia de Santa Tecla, donde se venera la veneranda imagen de Santa Lucía ofrecieron los hermanos de su Cofradía en colaboración con la Organización nacional de Ciegos, una misa de comunión que celebró, a las nueve de la mañana, el Deán del Cabildo y vicario general del Arzobispado, monseñor Díez y Díez. Se aplicó la misa por el alma del cofrade fallecido don Guillermo Arnáiz.

A las doce tuvo lugar la misa solemne de la fiesta, siendo oficiada por el Abad de la expresada cofradía, y dignidad arcediano de la Catedral señor Peña Rámila. Todos los hermanos asistieron en cuerpo de Comunidad, y numerosísimos devotos de la Santa, entre los cuales se hallaban los invidentes afiliados a la Organización nacional de Ciegos, cuyo delegado don Fernando Martínez Burgos, se encontraba en la presidencia, juntamente con el oficial del Gobierno civil, don Alberto González, que representaba a la primera autoridad de la provincia; Prior y demás directivos de la Cofradía.

Hizo el panegirio de Santa Lucía el canónigo, señor Rebollo Peña, y durante el santo Sacrificio, actuaron elementos de la capilla de música de la Catedral.

Después se ofició una misa aplicada por los donantes caritativos y bienhechores de la Cofradía.

Los invidentes que forman parte de una reciente creada hermandad del Ahorro, tuvieron luego un desayuno, y a primeras horas de la tarde, un banquete.

Hasta la función de la tarde fue incesante el desfile de fieles por la capilla de Santa Tecla para orar ante la imagen y las reliquias de Santa Lucía. A las siete se celebró la función vespertina y durante la misma recorrió las naves laterales de la Basílica la tradicional procesión. Acompañaban a la Imagen los hermanos de la Cofradía y devotos, que cantaron himnos y salmos a la santa, concluyendo la fiesta con la oración a Santa Lucía y la adoración a la reliquia.

ACTOS DE LA MUTUALIDAD DE OFICINA Y BANCA

Ayer celebró la Mutualidad de Santa Lucía que agrupa a los empleados de Oficina y Banca del Círculo Católico de Obreros, la festividad de su santa Patrona, con una misa a las diez menos cuarto de la

mañana, en la capilla del Círculo que fue oficiada por el R. P. García Ortiz y quien dirigió una hermosa plática sobre el ejemplo de virtud y sacrificio de Santa Lucía, exhortando a los mutualistas a imitarla. La Schola Cantorum del Círculo cantó diversos motetes y al final un responso por los socios fallecidos.

Terminada la misa, mutualistas e invitados entre los que se hallaban directores y representantes de los bancos y cajas de ahorros locales, se reunieron en un desayuno en los salones de la entidad y al final del mismo, el presidente del Círculo don Julio Gonzalo Soto, en nombre del consejo, felicitó a los mutualistas que de forma tan fervorosa se habían agrupado para celebrar su fiesta patronal.

Seguidamente se iniciaron las visitas domiciliarias a los mutualistas enfermos e impedidos.

LA SOCIEDAD MUTUALISTA

DEL GREMIO DE SASTRES

La Sociedad de Socorros Mutuos del gremio de sastres honró también a su Patrona Santa Lucía, ofreciendo a las doce del mediodía y en la iglesia de San Lorenzo, una solemne misa que celebró el presbítero don Manuel Recio, ocupando la cátedra sagrada el párroco don Rufino Gómez Moradillo.

Al pie del altar se colocó la junta directiva de la sociedad mutualista de sastres, presidida Félix Franco a quien acompañaba su venerable padre y único socio fundador superviviente don Federico Franco.

En el restaurante de la Sala de Fiestas se reunieron, posteriormente, los mutualistas, en un banquete.

Hoy asistirán a una misa de difuntos, en San Lorenzo, a las siete y media de la tarde, a un baile vespertino popular en la indicada Sala, y a las once, tendrán un baile de noche, con sorteo de regalos.

La Tuna Universitaria de Zaragoza en nuestra ciudad

Procedente de Logroño y camino de Palencia y Valladolid llegó ayer a nuestra ciudad la Tuna del distrito universitario de Zaragoza, formada por 16 jóvenes que dieron alegres pasacalles.

Hoy continuarán su viaje hacia las poblaciones hermanas. Proyectan realizar una excursión a Biarritz y Bayona.

Ayer terminó la Peña Guitarrista Burgense los festejos conmemorativos del IX aniversario de su fundación

Concluyeron ayer, en nuestra ciudad, los festejos organizados por la simpática sociedad artístico-cultural "Peña Guitarrista Burgense", al cumplirse el IX aniversario de su fundación, actos que se inauguraron el pasado domingo con una misa en la parroquia de San Gil.

A mediodía y en el salón-teatro del Círculo Católico de Obreros, repleto de público, dio su raudala un concierto a base de selectas piezas que, pese a la dificultad que algunas entrañaban en la ejecución por instrumentos de cuerda, resultó un completo éxito.

Bajo la batuta de su entusiasta director don Fernando González, interpretó la raudala burgense el siguiente programa: Primera parte. — "Granada", Albéniz; "Danza V y Danza VI", Granados, y "Noche en Calatayud", Luna. Y segunda parte. — "Levanta del beso", Soutullo y Vert; "Minuetto" (de "La Noche musical"), Mozart; "Retreta austriaca", Kéler Béla, y "La baturrita" (jota), Soutullo.

Una calurosa salva de aplausos acogió el meritorio trabajo de los guitarristas, aplausos que se manifestaron también calurosos hacia los jóvenes hermanos Ortega, hijos del presidente de la sociedad, D. Rafael Ortega Mur, quienes actuaron en el descanso representando un gracioso "papel de clowns", que arranco la hilaridad del público. También se llevaron muchos aplausos "Los aprendices", dirigidos por Pedro Gil Otero.

El director de la raudala pronunció unas palabras de gratitud al auditorio, declinando en los ejecutantes el mérito de la velada.

En el hotel Avila hubo después un banquete que presidió, el concejal don José María Sanz Briones; presidente de la Peña Guitarrista Burgense, don Gregorio Ortega Mur; gentil madrina, señorita Cecilia de la Fuente; presidente del Círculo de la Unión y del Orfeón Burgales, don José María Codon y directivos de peñas hermanas.

La reunión transcurrió en un clima de agradable hermandad, entre guitarristas, socios e invitados, y a los postres pronunció unas palabras de saludo, felicitación y estímulo el señor Ortega Mur, interviniendo, después, otros oradores.

Varias calles mirandesas se vieron ayer anegadas por las aguas desbordadas del Ebro

Hubo que desalojar algunas viviendas

El secretario general del Gobierno Civil recorrió la zona afectada por la crecida

Miranda de Ebro (por teléfono, de nuestro corresponsal).—Esta mañana, el río Ebro ha seguido creciendo, aumentando su caudal considerablemente desde las seis hasta cerca de las horas del mediodía, en cuyos momentos la crecida ha alcanzado su período álgido, iniciándose un descenso que, en las primeras horas llegaba a ser de un metro.

Las calles de la ciudad que desembocan en el Ebro por ambas márgenes, se han visto inundadas. Así, la calle de las Eras de San Juan, que conduce al cementerio, estaba completamente llena de agua, teniendo que hacerse el paso de personas mediante el empleo de barcas. El paseo de la Independencia, que conduce al Instituto Laboral y llega hasta la central eléctrica de La Arboleda, se ha visto completamente inundado, alcanzando las aguas bastante altura, llegando éstas a las calles cercanas de la plaza de España.

La referida central eléctrica registrada en su interior una inundación de más de dos metros de altura. Todo esto, por la margen derecha del caudaloso río Ebro. Por el lado izquierdo, la calle de Bilbao estaba también completamente inundada y después de pasar el río por el puente de Carlos III, las calles de San Nicolás y del Arenal se han visto también casi por completo inundadas, penetrando las aguas en muchas de sus casas, que han tenido que ser desalojadas, ante el temor de que se produjeran derrumbamientos.

También se han desbordado las aguas por las cercanías del puente que conduce a la Rioja, anegando las huertas de este sector, donde se han producido importantes pérdidas en las plantaciones.

Más adelante, el río Bayas y el Zadorra, que van a parar al Ebro, han desbordado también sus aguas, inundando aquella ribera.

El caudal, como puede figurarse ha sido impresionante y extraordinario y las aguas han llegado a alcanzar en los momentos álgidos una velocidad de hasta 30 kilómetros por hora, arrastrando arbores y otros muchos objetos e incluso llevándose parte de la pared del paso de la Independencia. Pero afortunadamente, por las medidas adoptadas por las autoridades y el público en general —ya que Miranda entera ha colaborado en los trabajos con ejemplar entusiasmo ciudadano— no han ocurrido desgracias personales.

Las pérdidas materiales han de ser cuantiosas, ya que aparte de las que se dejan ver ya un gran sector de la población cuyos hogares están totalmente inundados, muchos de ellos pertenecientes a comercios cuya existencias han tenido que ser trasladadas, dentro de lo posible, a sitios más altos.

La luz eléctrica ha tenido que ser forzosamente cortada en el sector de la población cercana al río Ebro y parece ser que se logrará dar suministro en las horas del mediodía de mañana lunes.

Esta tarde, a las seis, se ha celebrado un Rosario en el templo parroquial de Santa María, en rogativa para impetrar del Altísimo que la crecida no aumente y en acción de gracias por no haberse producido desgracias personales.

Los Cuerpos de bomberos, Guardia Municipal y Guardia Civil en estrecha colaboración con las autoridades, se han esforzado para atender a la evacuación de inquilinos en los inmuebles afectados por la inundación y los empleados de Iberduero trabajan denodadamente para reparar las averías producidas.

VISTA LA ZONA AFECTADA EL SECRETARIO GENERAL DEL GOBIERNO CIVIL

En la tarde de ayer y por encargo de la primera autoridad civil de la provincia, se trasladó a Miranda de Ebro el secretario general del Gobierno civil, don Casto Pérez de Arévalo, que realizó una visita de inspección a la zona afectada por la inundación en el sector ribereño de San Nicolás, pudiendo comprobar, vivamente satisfecho, las medidas de precaución que ya habían adoptado el Ayuntamiento, Guardia civil y Comisaría del Cuerpo general de Policía, los cuales con la ejemplar colaboración de toda el ve-

El Obispo auxiliar de la diócesis bendijo ayer la primera piedra de una nueva e importante industria, en Salas

Asistió al acto el secretario general técnico del Ministerio de Agricultura

En la tarde de ayer marchó a Salas de los Infantes el obispo auxiliar de la diócesis, Excmo. y Rev. Sr. don Demetrio Manzanedo, acompañado del secretario de Cámara del Arzobispado y prelado doméstico de Su Santidad monseñor Barriocanal.

Una vez en la expresada villa se trasladaron a los terrenos en donde va a construirse una importante planta industrial dedicada a la fabricación de conglomerados de betón y en cuyo lugar procedió a bendecir la primera piedra, acto al que asistieron con el alto personal directivo de la empresa propietaria de dicha industria, el secretario general técnico del Ministerio de Agricultura, don Esteban Martín Sicilia, autoridades y representaciones.

Varias calles mirandesas se vieron ayer anegadas por las aguas desbordadas del Ebro

Hubo que desalojar algunas viviendas

El secretario general del Gobierno Civil recorrió la zona afectada por la crecida

Miranda de Ebro (por teléfono, de nuestro corresponsal).—Esta mañana, el río Ebro ha seguido creciendo, aumentando su caudal considerablemente desde las seis hasta cerca de las horas del mediodía, en cuyos momentos la crecida ha alcanzado su período álgido, iniciándose un descenso que, en las primeras horas llegaba a ser de un metro.

Las calles de la ciudad que desembocan en el Ebro por ambas márgenes, se han visto inundadas. Así, la calle de las Eras de San Juan, que conduce al cementerio, estaba completamente llena de agua, teniendo que hacerse el paso de personas mediante el empleo de barcas. El paseo de la Independencia, que conduce al Instituto Laboral y llega hasta la central eléctrica de La Arboleda, se ha visto completamente inundado, alcanzando las aguas bastante altura, llegando éstas a las calles cercanas de la plaza de España.

La referida central eléctrica registrada en su interior una inundación de más de dos metros de altura. Todo esto, por la margen derecha del caudaloso río Ebro. Por el lado izquierdo, la calle de Bilbao estaba también completamente inundada y después de pasar el río por el puente de Carlos III, las calles de San Nicolás y del Arenal se han visto también casi por completo inundadas, penetrando las aguas en muchas de sus casas, que han tenido que ser desalojadas, ante el temor de que se produjeran derrumbamientos.

Detención del autor de un asesinato

(Viene de primera página) noticias particulares, procedentes de Villamiel de Muño, y no del todo desdenables, inducen a sospechar que el criminal sea el mismo cazador que algunos campesinos vieron monedear por las tierras de Renuncio en la misma mañana del viernes en que ocurrió el asesinato. Pudiera ser que el autor de la muerte del pacífico labrador intentara robarle cuando cruzaba el campo, de regreso a su pueblo de Villamiel, y suponiendo que llevaría dinero encima,—toda vez que era día de feria— acaso no se le ocurrió otra mejor idea que la de montar su escopeta y disparar sobre Isidro.

Según manifestaciones de los familiares de la víctima, ésta salió de casa con el reloj que acostumbraba a llevar, reloj que no fue encontrado al muerto, lo que hace suponer que el criminal lo robó, después de asesinar al indefenso labriego, no descartándose tampoco que le sustrajera alguna pequeña cantidad de dinero.

EN LA COMARCA

En Villamiel de Muño, así como en Renuncio, la noticia del trágico suceso, ha causado profunda consternación, teniendo en cuenta las singulares circunstancias que se dan en la familia de la víctima que, como arriba indicamos, en la víspera de ser asesinado, acababa de vivir el jubiloso acontecimiento de la venida al mundo de una nueva criatura.

FELICITACIONES

El hecho de que, a las pocas horas de cometer el crimen su delito, haya sido localizado y detenido por las fuerzas de la Guardia Civil, bien merece subrayarse con un párrafo de justo elogio, felicitación que hacemos extensiva a sus mandos y al magistrado juez instructor de las primeras diligencias.

Certamen artístico de Navidad convocado por la Caja del Círculo

Mañana finaliza el plazo para la presentación de trabajos

Mañana, martes, termina el plazo para la presentación de trabajos al Certamen sobre "Portales de Belén", tarjetas de felicitación navideñas y temas decorativos de Navidad, de la Caja por la Obra Cultural de la Campaña Artística de Navidad que durante las próximas fiestas, tendrá lugar en nuestra capital.

Los trabajos deberán presentarse en las oficinas centrales de la Caja de Ahorros, calle de Miranda núm. 5.

BANCO DE SANTANDER
Banca - Bolsa - Cambio
Caja de Ahorros
Espolón, 21
BURGOS

IZAMIL

Le obsequia con motivo de la bendición de una imagen de Santa Otilia con el 10% de descuento en las recetas de los señores oculistas hasta el día de Reyes

EL SEÑOR

D. Mauro Sáez Miguel!

(EMPLEADO DE CARROCEERIAS SANTOS)

Falleció en el día de ayer, a los 60 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. (Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Fortina Pardo; hijos, César, Mariano y Victoriano Rico Pardo (ausente); hijas políticas, Beatriz Ruiz, Piedad López y Aida Montés; hermanos, Emilio, Higinio (empleado de Calzados Casado) y Máximo; hermanos políticos; nietos, sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por su alma y la asistencia a la misa de cuerpo insepulto que se celebrará en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIÁN, HOY, LUNES, a las DIEZ Y MEDIA, acto seguido, la conducción del cadáver al Cementerio de San José, por cuyos actos les quedarán muy agradecidos.

Casa doliente: Calle del Carmen, 9.
LA FAMILIA NO RECIBE

Burgos, 14 de Diciembre de 1959.
"LA MISERICORDIA"— "Gran Funeraria".

PROFESIONALES

V. OJEDA CARCEDO
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

Análisis Clínicos — Rayos X Metabolimétrica

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

Vitoria 20, 1.º — Teléfono 3667

JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Del Hospital de Barranles y Cruz Roja

Vitoria 31, 3.º — Teléfono 8591

F. URRACA

OCULISTA

LAIN CALVO, 17 - TELEFONO 1311

Sanatorio de Nuestra Señora de la Blanca

CURAS DE REPOSO

Enfermedades de Medicina General

Pisones 33. — T. 2323. — Burgos

I. LOPEZ SAIZ

JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRIKO «SAN LUIS»

Enfermedades mentales y nerviosas

Consulta de 12 a 2

Calle Santander, 19, 3.º - Tel. 5478

JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION. — RAYOS X

Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6

Espolón 24. — Teléfono 1912

G. BAÑUELOS

OCULISTA

PLAZA MAYOR, 2 - TELEF. 1066

OPTICA IZAMIL Lain Calvo, 28

Esta Casa, en unos minutos, le hará sus gafas, gracias a las últimas técnicas de la Industria Optica.

EL SEÑOR

Don José María Ruiz Cisneros

MEDICO DECANO DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL, COFRADE DE LA REAL HERMANDAD DE LA SANGRE DE CRISTO DE BURGOS Y NUESTRA SEÑORA DE LOS DOLORES

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Eulalia San Miguel, sobrinos, doña Carmen, doña Acacia y doña Pura Dorao Ruiz, doña M.ª Valeria, don Alfonso, don Miguel Angel, don Ricardo, doña Constanza, doña Margarita, don Carlos, don Fernando y don Jaime Ruiz Larrea; sobrinos políticos, primos, y demás familia.

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral (corpore presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN GIL, ABAD, HOY, LUNES, a las ONCE, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos por los que les anticipan las más expresivas gracias.

Vivia: Avellanos, 10. Burgos, 14 de Diciembre de 1959

Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

"La Humanidad"—Gran Funeraria.

Escenarios y pantallas

CINE CORDON

Su próximo estreno

Caravana de esclavos

Del Cine francés y del Cine italiano

René Clair acaba de anunciar que la próxima película que dirigirá será "Fiestas galantes", film en el que siguiendo una costumbre que sólo rompió con "Fuera de Litas" será un autor completo.

Christian Jaque, el conocido

Gran Teatro

Continúa de 5 a 10 (2.ª parte, 7.45) y 11 noche. Gigantesco programa doble. Autorizado todos públicos. "LOS INPLACABLES". Espectacular estreno en CinemaScope, por Clark Gable, Janet Russell y "MUSICA Y LAGRIMAS", tecnicolor, James Stewart.

Avenida

Continúa de 5 a 10. Magnífico programa doble "BUENOS DIAS, AMOR". Estreno en CinemaScope y "HOQUERA DE ODIOS", en Technicolor. (Autorizado mayores 16 años). 11 noche, "BUENOS DIAS, AMOR". Último día.

Colisoo

Continúa, de 5,30 a 10 y 11 noche. Sigue el éxito de esta "GRAN HOTEL". Genial creación de Cantinflas. Cada escena un torrente de carcajadas. (Autorizado mayores 16 años).

Rex

Continúa de 5 a 10 (2.ª parte, 7.45) "HOQUERA DE DIOS". (Technicolor) y "MARAVILLA". (Autorizado todos públicos).

Calatravas

Continúa de 5 a 10 (2.ª parte, 7.45) "INTRIGA EXTRANJERA". (Technicolor) y "MADRUGADA". (Autorizado mayores 16 años).

Calendario que es una bella muestra del arte tipográfico

Los acreditados talleres "Imprenta Suso", de donde tantas y tan admirables muestras de trabajo tipográfico han salido, acaban de editar un bellissimo calendario para 1960 que, puede decirse, constituye auténtico alarde del arte de imprimir. Recoge una vista fotográfica de nuestra catedral recortando su incomparable arquitectura iluminada—con detalle asombroso de su filigrana— ante el fondo negro de la noche. Esta estampa ya es conocida, podemos decir, como característica de "Imprenta Suso", como "marca" o escudo que presiona juntamente la máxima gloria de Burgos y una auténtica categoría técnica. En el calendario que tenemos a la vista—y cuya remisión agradecemos como testimonio de gentil deferencia— la estampa es de tamaño 30 x 40 centímetros y constituye una perfecta fototipia, de tonos ajustadísimos y gran contraste. Tanto, que la catedral aparece cual si fuera una joya de marfil sobre un fondo de terciopelo.

Este notable trabajo ha sido totalmente confeccionado en "Imprenta Suso", incluso las faldillas con los meses y por cierto, que la impresión de fechas en las doce láminas—a dos colores— es otra muestra de pulcritud, digna de compararse con las que ofrecen las casas especializadas.

Felicitemos a "Imprenta Suso"—y muy particularmente al amigo Eusebio Suso— por esta meritoria realización.

Como otras veces, "Imprenta Suso" ha lanzado también este año calendarios de mano, tipo naipes, muy bien realizados. Y sobre el mismo motivo que los calendarios de pared.

realizador francés, va a contraer matrimonio nuevamente. Esta vez con Claudette de Botom. Anteriormente estuvo casado con Simone Renault, Renée Faure y Martine Carol.

Anna Maria Ferrero acaba de concluir su trabajo en la película "La notte Brava", dirigida por Bolognini, y ha comenzado un nuevo film. "Las sorpresas del amor", una divertida comedia de costumbres a las ordenes de Luigi Comencini. Su tema: quien realmente dirige el juego del amor son las mujeres.

Cine-Forum "Bosco"

Esta tarde a las 7,30 en el Salón-Cine del Colegio de la Merced se celebrará la 18 sesión de este Cine-Forum para sus socios con la proyección del film de René Clair "Mujeres Soñadas".

Se advierte que la sesión será únicamente para los socios del Forum y para las juntas directivas de los dos Cine-Clubs de esta Ciudad.

Hará la presentación y dirigirá el coloquio don Jesús María González Calera secretario de S.I.P.E.

CINE CORDON

ULTIMOS DIAS DEL GRANDIOSO EXITO DE INGRID BERGMAN y CARY GRANT en

INDISCRETA

La indiscreción de una dama y los apuros de un diplomático

Jugosa, divertidísima, inolvidable

Sesiones: 5.15, 7.45 noche y 11 noche

(Autorizada mayores 16 años)

CINE ASTORIA COLOSAL DOBLE

DE ENTRE LOS MUERTOS James Stewart y Kim Novak

LOS CLARINES DEL MIEDO Francisco Rabal

(Autorizada mayores 16 años)

Pruebe SU Suerte

eligiendo calidad!



Pida FUNDADOR.

Solicite el "Bono de la Suerte" y... podrá obtener su botella GRATIS!

o ganar uno de los miles de premios en metálico que regala FUNDADOR Domecq

el coñac que está... como nuncal

Más información deportiva

Los partidos de Primera División

(Viene de cuarta página)

siderarse que no había cooperado al homenaje dedicado a Puchades el pasado martes. Sin embargo, su delegado era portador de un valioso obsequio, consistente en un reloj con el escudo del club y una insignia en brillantes costeados por los jugadores para entregar a Puchades.

En la primera jugada se produce un ataque del Barcelona que es rápidamente rechazado por la defensa valencianista y el balón va a Núñez quien dribla a un contrario y cogiendo descolocada y abierta a la defensa barcelonista, lanza un disparo alto y angulado que bate a Ramallets cuando no había transcrito todavía un minuto de juego. El gol produjo una explosión de entusiasmo en el público y en los jugadores valencianistas y, por el contrario, constituyó una ducha fría para los jugadores catalanes que se desconcertaron. Martínez, queda solo ante el marco e incomprensiblemente chuta alto cuando el gol parecía inevitable. En los diez minutos finales de este tiempo el Barcelona domina mucho pero ineficazmente.

El segundo tiempo fue de las mismas características que el anterior, con mayor dominio del Barcelona.

A los 35 minutos, Joel entra y Hector Núñez, colocado en la parte red batido por segunda vez a Ramallets.

LOS CANARIOS SE HUNDIERON EN EL BARRO DE ATOCHA

El entrenador de Las Palmas, Marcel Domingo, asegura que sus jugadores no se hundieron en el barro, pero no se cumplió su pronóstico pues se hundieron hasta el naufragio. Todavía en la primera parte se defendieron algo en su área donde aguantaron la presión local.

A los tres minutos inauguró Paz el marcador.

En la segunda mitad se acercaron más a la meta de Pepin y con remates certeros lograron cinco tantos más. El primero se obtuvo a los siete minutos y fue obra de Paz. Luego llegaron tres tantos casi seguidos. A los veinte minutos marco Gallestegui, de cabeza, el tercero, Echarrri obtuvo el cuarto, y a los 24 Alquiza de tiro cruzado, consiguió el quinto. El último gol de la tarde lo logró Gortezuela desde lejos.

A pesar de los goles el encuentro fue malo y aburrido pues si se lograron aquellos fue más bien por la mala defensa de los canarios que por el buen juego local, pues el terreno de juego tampoco permitía malabazarismos. EMPATO EL SEVILLA EN ZARAGOZA

En un principio, los ataques zaragozistas sorprendieron a la vez torpemente, registrándose vagaza andaluza, que se desenvolvieron fallos que la delantera aragonesa no supo aprovechar.

A los ocho minutos José-Luis recoge una pelota en el centro del campo, se interna y lanza un fuerte disparo que Manolín detiene, pero se le escapa de las manos, apuntándose así el Zaragoza su primer gol al rematar desde cerca Vila a las mallas.

Se produce una escapada sevillista por su ala izquierda, filtrándose Dieguez hasta la portería de Yarza, tirando raso contra el palo y logrando que el balón entre en la red. Es el empate a uno, con cuyo resultado termina la primera parte.

En la continuación, el Sevilla está replegado, manteniéndose en punta a Antoniet, quien a los 19 minutos escapa, pasa a Dieguez, y el tiro de este, rebotado en la madera, es recogido por el centro delantero sevillista que marca el segundo gol para su equipo. A los 23 minutos se produce una falta contra Wilson, que saca José Luis, consiguiendo el empate definitivo.

GRAN PARTIDO DE LOS BILBAINOS

Atlético de Bilbao, 5; Atlético de Madrid, 2.

Agente: Arceche, Marcalda, Arceche, Garay, Cantos, Maura, Atlético de Bilbao, López, Uribe, Beitia.

Atlético de Madrid: Pazos; Alvarito, Griffa, Callejo; Rivilla, Calleja; Miguel, Abelardo, Vavá, Chuzo, Polo.

Apenas comienza el encuentro, Alvarito queda lesionado y con un vendaje en el muslo derecho, pasa al puesto de extremo, sin gran efectividad.

Desde los primeros momentos, el Atlético de Bilbao se ha lanzado al ataque con fuerza y brío, obligando a la defensa madrileña a emplearse a fondo. A los 26 minutos, Arieta marca por bajo. Al minuto consiguen los bilbaínos el segundo gol, por medio de Arceche, pero el árbitro lo anula. Los madrileños replican con bastante acierto, pero sus intentos de estrellan en la defensa local, donde Garay está teniendo una espléndida actuación. Un avance local termina en corner y Beitia, desde el otro lado, remata el segundo gol válido para los bilbaínos.

En la segunda mitad, Miguel y Vavá se multiplican, pero la zaga bilbaína se muestra muy segura. En el minuto 16, Alvarito, que está solo, chuta fuerte, para el balón López, pero lo pierde y Vavá, muy oportuno, marca. Los bilbaínos responden con fuerte ataque y logran el tercer gol tres minutos después, en un corner sacado por Arceche que remata Beitia. A los 27 minutos, Beitia, también de cabeza, marca el cuarto. A los 33 minutos, Arieta, sobre la marcha, se apunta el quinto. Presionan ahora los madrileños y a los 41 minutos se apuntan el segundo, en una jugada por la izquierda entre Abelardo y Polo, que termina en un hábil remate de éste, que llega a las mallas.

Gran partido de los bilbaínos,

de los que ha destacado Beitia, que ha tenido una actuación colosal.—AMIL.

EL OVIEDO EMPATO POR SU EXCELENTE PORTERO Español, 1; Oviedo, 1.

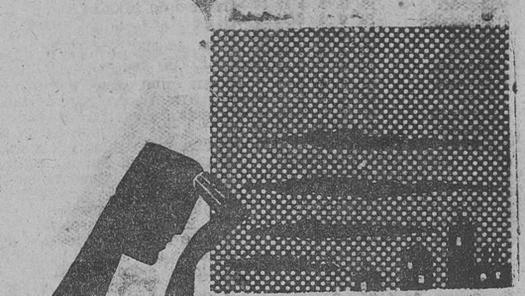
Si la lógica anduviera por los campos de fútbol, el obsequio de Vicente y sus compañeros, a los bravos ovetenses, hubiera sido copioso en goles.

Los imporderables, esta vez fueron los travesaños, los postes y las piernas adversarias.

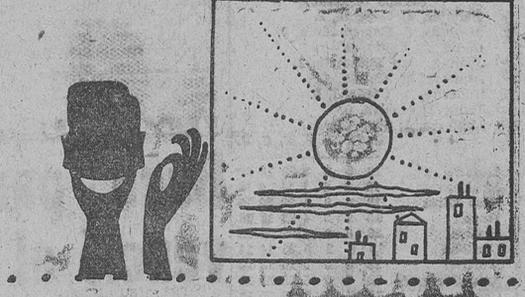
A los ocho minutos se saca una falta junto al área ovetense, y Torres aprovecha para rematar excelentemente de cabeza y conseguir el que había de ser único tanto Catalán.

A los 35 minutos, Sastre, incomprensiblemente derriba a Sánchez Laje dentro del área. Esta falta es sancionada sin vacilación por Brigay. El propio Sánchez Laje es quien ejecuta la falta y logra el empate que habría de ser definitivo.

ECONOMIA, RENDIMIENTO, POTENCIA...



La solución de estos problemas?



Barreiros DIESEL

DISTRIBUIDOR OFICIAL: **Ditasa**

HURTADO DE AMEZAGA, 8 BILBAO
AGENTE: JOSE L. RUIZ MARTINEZ
VITORIA, 31 BURGOS TEL. 4903

Amplio triunfo del Alavés

Vitoria.— Alavés, 6; Baracaldo, 1.

Alineaciones: Alavés: Arcena; Basterrechea, Baradji, Ibarra; Burgana, San Emeterio; Montes, Chucho, Hormaeche, Alcorta, Urbesalgo. Baracaldo: Quiqui; Aitor, Areta, Hormaza; Aranguir, Zamacoena; Flores, Ranero, Menchaca, Inchaurrategui, Julito.

Arbitró el señor Uria, castellano, bien en el primer tiempo y mal en la segunda parte.

Se entabló la pelea con franca desventaja para el Baracaldo por la superioridad en juego del Alavés que ha resuelto el partido pronto. A los siete minutos, Alcorta logra el primer gol a los once minutos. Montes consigue el segundo. Hormaeche se apunta el tercero a los 18 minutos en

una jugada de gran empuje de la delantera local. A los 37 minutos, una jugada parecida a la anterior, sin que el portero consiga bloquear el balón, la remata Montes sumando el cuarto.

En el segundo tiempo, al medio minuto, Areta, que pasa a delantero centro, tira sobre puerta, el balón rebota en un larguero, toma efecto, y se cuela. Así llega el único gol del Baracaldo. Al los 25 minutos, Chucho obtiene el quinto y a los 43 Hormaeche el sexto y último. En esta parte el Alavés saca siete corners y uno el equipo contrario. En el equipo visitante, bien el portero a pesar del tanteo. Areta, como defensa central y los dos interiores. Y en el Alavés, bien Basterrechea, los dos medios y la triple central de la delantera.

En una semana LEERA 6 páginas de INGLES, FRANCES, ALEMAN o ITALIANO, sin NINGUNA AYUDA

¡APRENDA IDIOMAS! con el METODO DEDUCTIVO

Aprenda los ahora batiendo un "record" de rapidez, diversión y facilidad. Suponiendo que Ud. no tenga ningún conocimiento de estos idiomas, podemos asegurarle que más o menos en una semana Ud mismo—sin ayuda de vocabularios, diccionarios gramaticales ni traducciones— estará capacitado para leer las 6 primeras páginas del texto de la 1.ª lección del idioma elegido y entender todo lo leído. Nuestra afirmación le parecerá increíble—lo admitimos—. Y, sin embargo, es una tarea que cualquier persona de inteligencia normal, puede desarrollar ahora fácilmente gracias al METODO DEDUCTIVO.

LA PRONUNCIACION

Hasta hace poco, sólo se utilizaba en España la llamada "pronunciación figurada" que como indica su nombre es algo "aproximado" sin llegar a la perfección de sonidos que los idiomas exigen y que lleva en muchos casos la confusión a la mente del alumno.

El METODO DEDUCTIVO emplea, por vez primera en España, la fonética internacional; este sistema de representar los sonidos es utilizado en todos los más importantes centros mundiales de enseñanza de idiomas, y en todos los libros y diccionarios internacionales, siendo imposible la confusión de fonemas con la fonética internacional.

Sr. Director de Instituto INTER: Apartado 1.164 BARCELONA. Sin compromiso de mi parte sírvase enviarme folleto gratuito sobre los:

- Cursos de IDIOMAS
 - Cursos COMERCIALES
- Marque con una X el folleto que le interesa

Nombre _____ Calle _____ n.º _____ Población _____ Provincia _____ Dependo de usted que la información llegue enseguida a su poder. ESCRIBA CON CLARIDAD.

Instituto INTER - Sección 61-K Apartado 1.164 BARCELONA - España

La fonética internacional resuelve la dificultad de aprender la pronunciación sin la viva voz del profesor, logrando así que los Métodos de enseñanza de idiomas por correspondencia que emplean esta fonética logren un éxito rotundo

ENCARGUE SIN PERDIDA DE TIEMPO EL FOLLETO DE INFORMACION

Este folleto es GRATIS, y sin ningún compromiso de su parte le informaremos gustosamente.

Usted podrá leer y conocer diferentes opiniones de eminentes Catedráticos, sobre la eficacia del METODO DEDUCTIVO. También pueden leerse algunas opiniones de alumnos que hablan idiomas gracias a este Método tan fácil y ameno.

Dentro de los reducidos límites de un anuncio, nos es imposible dar una descripción detallada de lo que es este Método. Por esta razón le rogamos nos solicite el folleto de información que le mandaremos completamente GRATIS. La forma más sencilla para pedirlo es enviarnos por correo el cupón de este anuncio debidamente relleno o bien su nombre y dirección y a vuelta de correo recibirá la información completa.

OTROS CURSOS DE INTER:

- Español Comercial
- Inglés Comercial
- Francés Comercial
- Alemán Comercial
- Italiano Comercial

Cursos que asegurarán su porvenir y elevarán su nivel profesional y económico.

solicite folleto GRATIS a: **INSTITUTO INTER**

Autorizado por el Ministerio de Educación Nacional, G.º 1.º 98

APARTADO 1.164 - Sección 61-K - BARCELONA

El Atlético de Bilbao desplaza al Barcelona

Mientras el Madrid recupera el mando los bilbaínos se colocan en segunda lugar

Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION
 Valencia, 2; Barcelona, 0.
 Español, 1; Oviedo, 1.
 Zaragoza, 2; Sevilla, 2.
 Betis, 0; Valladolid, 0.
 Elche, 2; Osasuna, 1.
 Real Sociedad, 6; Las Palmas, 0.
 At. Bilbao, 5; At. Madrid, 2.
 Real Madrid, 6; Granada, 0.
 J. G. E. P. F. C. P.

R. Madrid	13	8	3	2	43	14	19
At. Bilbao	13	9	0	4	38	21	18
Barcelona	13	8	1	4	39	10	17
R. Sociedad	13	6	2	5	26	24	14
Sevilla	13	5	3	5	22	19	13
At. Madrid	13	5	3	5	20	18	13
Español	13	5	3	5	13	13	13
Valladolid	13	6	1	6	24	27	13
Osasuna	13	4	3	5	15	21	13
Oviedo	13	4	3	5	15	21	13
Granada	13	4	3	5	15	21	13
Valencia	13	4	3	5	15	21	13
Betis	13	4	3	5	15	21	13
Zaragoza	13	3	4	6	20	24	10
Osasuna	13	3	2	8	15	34	8
Las Palmas	13	3	2	8	7	30	8

SEGUNDA DIVISION
 (Grupo primero)
 Gijón, 2; Tarrasa, 0.
 Sabadell, 1; Basconia, 1.
 Alavés, 6; Baracaldo, 1.
 Sestao, 2; Indauchu, 0.
 Santander, 2; Ferrol, 1.
 Coruña, 2; Candal, 0.
 Leonesa, 5; Celta, 1.
 Osense, 3; Avilés, 3.
 J. G. E. P. F. C. P.

Santander	13	10	1	2	30	13	21
Gijón	13	8	1	4	20	19	17
Celta	13	8	1	4	24	16	17
Coruña	13	8	1	4	27	19	17
Orensé	13	6	5	2	26	19	17
Sabadell	13	7	1	5	23	14	15
Indauchu	13	7	1	5	23	14	15
Tarrasa	13	5	2	6	18	12	15
Leonesa	13	5	1	7	24	20	11
Sestao	13	4	3	6	18	20	11
Basconia	13	4	3	6	13	21	11
Candal	13	4	2	7	18	20	11
Alavés	13	4	2	7	26	18	10
Avilés	13	3	4	6	17	28	10
Baracaldo	13	2	4	7	17	28	8
Ferrol	13	2	4	7	17	28	8

(Grupo segundo)
 Badajoz, 1; Levante, 2.
 Mestalla, 3; Extremadura, 0.
 Cádiz, 2; Ceuta, 2.
 Jaén, 3; San Fernando, 2.
 Almería, 1; Murcia, 1.
 Tenerife, 4; Córdoba, 3.
 Rayo, 1; Huelva, 0.
 Mallorca, 1; Plus Ultra, 1.
 J. G. E. P. F. C. P.

Levante	13	9	1	3	29	15	19
Mallorca	13	6	6	1	14	6	18
Plus Ultra	13	4	8	1	30	20	16
Rayo	13	7	2	4	22	17	16
Huelva	13	6	3	4	25	24	14
Córdoba	13	6	2	5	25	14	14
Murcia	13	4	6	3	16	13	14
San Fernando	13	4	5	3	23	21	13
Ceuta	13	3	5	3	16	15	13
Jaén	13	5	2	6	24	19	12
Mestalla	13	5	1	7	15	20	11
Cádiz	13	4	3	6	18	27	11
Tenerife	13	4	3	6	17	26	11
Almería	13	2	5	6	9	23	9
Extremadura	13	2	4	7	17	26	8
Badajoz	13	2	4	7	18	34	8

TERCERA DIVISION
 (Grupo IV)
 Elgoibar, 1; Beasain, 0.
 R. Unión, 3; Anaitasuna, 1.
 Tolosa, 7; Victoria, 1.
 Logroñés, 0; San Sebastián, 0.
 Vergara, 1; Azcoyen, 0.
 MIRANDES, 5; Tudelano, 3.
 Iruña, 2; Alfaro, 0.
 Villafrañca, 3; Elbar, 2.
 J. G. E. P. F. C. P.

San Sebastián	13	10	3	0	31	8	23
Vergara	13	9	2	2	34	22	20
R. Unión	13	7	5	1	27	11	19
Logroñés	13	6	4	3	22	16	15
MIRANDES	13	5	5	3	26	21	15
Elgoibar	13	4	6	3	25	21	14
Beasain	13	4	6	3	25	21	14
Tudelano	13	5	3	5	27	23	13
Tolosa	13	6	1	6	26	23	13
Elbar	13	3	5	5	23	28	11
Victoria	13	4	3	6	19	28	11
Iruña	14	4	3	7	13	23	11
Villafrañca	14	3	4	7	16	28	10
Alfaro	13	3	2	8	13	27	8
Anaitasuna	13	2	4	7	19	35	8
Azcoyen	13	1	3	9	10	30	5

(Grupo XIII)
 Plasencia, 3; Palencia, 0.
 Europa, 1; ARANDINA, 2.
 Hullera - Astorga (suspendido).
 BURGOS, 2; Ponferradina, 0.
 San Pedro, 4; Júpiter, 0.
 Salamanca, 5; Júpiter, 0.
 C. Rodrigo, 3; Zamora, 0.
 Béjar, 4; Cacereño, 3.
 J. G. E. P. F. C. P.

BURGOS	13	10	0	3	28	11	20
Salamanca	13	8	5	2	39	9	19
ARANDINA	13	8	0	5	25	22	16
Plasencia	13	6	3	4	33	23	15
Zamora	13	6	3	4	24	17	15
Cacereño	13	5	4	3	33	26	14
Ponferrada	13	3	8	2	19	13	14
Béjar	13	6	0	5	28	24	14
Hullera	12	6	0	6	27	34	12
Astorga	12	4	4	3	25	12	12
Júpiter	13	5	1	7	15	24	11
JUVENTUD	13	3	4	6	18	21	10
C. Rodrigo	13	5	0	8	21	41	10
Palencia	13	3	3	7	16	23	9
Europa	13	4	0	9	15	24	8
San Pedro	13	3	1	9	22	39	7

POSITIVOS: BURGOS, 6; Salamanca, 5; ARANDINA, 4; Zamora, 3; Ponferradina y Cacereño, 2; Plasencia, 1.
NEGATIVOS: Júpiter, 1; JUVENTUD, 2; Palencia, 3; C. Rodrigo, 4; Europa, 6; San Pedro, 7.

VICTORIA
 SU RESTAURANTE
 MESON NACIONAL
 DATO, 35 TELEF. 2111

Importantes empates del Oviedo, Sevilla y Valladolid

Betis, 0; Valladolid, 0.
 Betis: Dominguez; Grau, Santos, Portu; Isidro, Balderas; Castaño, Xanin, Rojas, Areta, Lasa.
 Valladolid: Estrama; Pontoni; Lesmes, Benitez; Matito, Soler; Josefin, Aramendi, Morcollon, Mirio, Enderiz.

Durante los primeros cinco minutos la puerta vallisoletana atravesó una crítica situación, multiplicándose el portero y los defensas para neutralizar las intensas acometidas béticas. A los doce minutos, encontrándose Estremos batido, Lesmes salvó su puerta de un gol seguro.
 El equipo visitante se crece hasta contrarrestar el inicial dominio blanquiverde. Juega mejor en el centro del campo y sus avances sobre el marco local son mas frecuentes cada vez.
 A los 42 minutos se produce una mala inteligencia entre Dominguez y Portu, quedando la puerta en situación muy comprometida, sin que Aramendi supiera aprovecharla.
 El público protesta la actuación del equipo local y ovaciona luego al Valladolid cuando se retiraba a los vestuarios.
 El Valladolid ha realizado un buen encuentro pese a la carencia de goles que sin duda hubiera marcado de no haber actuado satisfactoriamente la defensa local.

DIFICIL LA VICTORIA DEL ELCHE
 Elche, 2; Osasuna, 1.
 Elche: García; Gómez, César, Felipe; Moll, Laguardia, Pahuet, Suazo, Fuentes, Re y Nito.
 Osasuna: Eusebio; Ciaurriz, Gohziar, Larraiz; Antonio, Gloria; Areta, Ruiz, Manceñido, Sabido y Cerdán.
 Dominio alterno, con mucha movilidad forastera. El Osasuna se defiende y ataca indistintamente, haciendo sus jugadores gala de una buena preparación física y gran entusiasmo. La vanguardia forastera sigue mostrando una peligrosidad. A los 29 minutos, fruto del buen juego local, se produce el primer gol,

conseguido por Pahuet. El dominio ha sido alterno en esta primera parte del encuentro, con buenos avances de la vanguardia navarra, contenida por los defensores locales y contrarrestados por los atacantes viciitanos, que han creado reiteradas situaciones de peligro ante el marco de Eusebio, con mucha profundidad en sus jugadas y tiros a puerta con picardía de gol.
 En el segundo tiempo en un avance bien llevado Cerdán corre por su línea y ensaya un impresionante disparo a puerta, estrellando el balón en el larguero. Toma la iniciativa seguidamente el Elche y a los ocho minutos chuta Pahuet y Larraiz despeja en la misma línea de gol, a portero batido. Tres minutos después, un centro chut de Areta se introduce por encima de García. Los jugadores locales protestan la concesión de este gol, por estimar que había habido fuera de juego, pero el arbitro no lo estima así y, después de consultar con el linier, lo da por válido. A los 15 minutos, nuevamente Areta consigue marcar para el Osasuna, pero el colegiado anula el gol por fuera de juego previo. A los 29 minutos, volcado el Elche materialmente sobre el área navarra, jugando Cesar en la vanguardia, consigue el gol de la victoria en jugada iniciada por este y rematada por Pahuet de gran tiro.
REAL MADRID
 Real Madrid, 6; Granada, 0.
 Partido de puro trámite, de recreo ante el recargado calendario nacional e internacional de partidos de emoción, registrándose algunos silbidos al salir el Real Madrid al campo.
 Granada: Piris; Becerril, Mendez, Fornaris; Pellejero, Larrañeta; Vázquez, Martínez, Carranza, Benavidez y Arsenio.
 Madrid: Dominguez; Marquitos, Santamaría Zárraga; Vidal, Ruiz; Herrera, Didi, Di Stefano, Mateos, Gento.
 Se vio-buen fútbol y de buena clase, a ratos porque el Real Madrid, aparte su natural supe-

rioridad técnica, pudo emplearse a placer por la deportividad y corrección de un Granada, animoso, frente a un adversario que, sin emplearse a fondo, le superó en todos los terrenos.
 A los seis minutos, Gento término una vistosa jugada personal con centro medido que Herrera, de exacto cabezazo, remataba el primer tanto de la tarde. A los 31 minutos, Gento, marca, por alto, el segundo gol. Finaliza el primer tiempo con dos cero en el marcador.
 Bajo mucho el ritmo y la calidad del juego en el segundo tiempo. Dominio acusado del Madrid, que a los tres minutos marcaba el tercer gol por mediación de Vidal y contraataques granadinos, poco peligrosos porque la delantera es incapaz de "enfretar" juego hilvanado y profunado. A los veinte minutos, Herrera, marca el cuarto tanto. Gento consigue en jugada muy apurada, a los 31 minutos, el quinto gol y Mateos, a los cuarenta, el sexto y pudieron ser siete, si Di Stefano no hubiera fallado en la misma boca del gol, un remate claro.
BUEN PARTIDO DEL VALENCIA ANTE EL "LIADER"
 Valencia, 2; Barcelona, 0.
 Valencia: Pesudo; Piquer, Sócrates, Mestre; Roberto, Sendra; Maño, Hector Núñez, Aveiro, Walter, Joel.
 Barcelona: Ramallets; Olivella, Rodri, Gracia; Vergés, Segarra; Martínez, Kubala, Evaristo, Suarez y Villaverde.
 El campo de Mestalla registro una gran entrada sin llegar al lleno. Puede calcularse en unos 45.000 los espectadores, ya que se celebraba el día "Pro secciones deportivas", equivalente al "Día del Club", por lo que incluyeron los socios tuvieron que proveerse de su entrada, decisión que produjo disgusto porque era el tercer partido casi consecutivo en que incluso socios y abonados tenían que abonar su localidad.
 El Barcelona fue recibido con una gran pita y abucheo por con-

tra (Pasa a tercera pág.)

Buen partido del Mirandés, que venció al Tudelano en Anduva (5-3)

Miranda de Ebro (por teléfono de nuestro corresponsal, FÉLIX HERRERO).—A pesar de que el terreno de juego no estaba en las mejores condiciones, ya que en sus bandadas y en la portería de entrada había grandes charcos, el juego desarrollado, tanto por parte del Mirandés como por el Tudelano, ha sido indudablemente el mejor de los que le hemos visto esta temporada.
 Pronto se ha visto que el Tudelano venia dispuesto a conseguir la victoria y que su delantero, muy peligroso, podía dar un disgusto a los locales. Pero el Mirandés se ha lanzado a una gran ofensiva y ha puesto en peligro inminente repetidas veces el marco defendido por el joven portero Solanas, natural de Miranda que en su presentación ante este público ha causado una excelente impresión.
 Pero ha sido el Tudelano el que, a los once minutos, ha logrado su primer gol, en un contraataque muy rápido, con tiro duro que no ha podido detener, sino sencillamente retener nuestro portero y que ha aprovechado su centro delantero para marcar el primer gol.
 Y el Mirandés se ha visto obligado a forzar el tren, si quería evitar que el partido se le fuese. Y por fin, en uno de los acosos, el medio Delso bombea una pelota y el portero Solana, por el efecto que llevaba el esférico, no pudo sujetarle y llegó a la red, logrando así el empate.
 Ha seguido nuestra delantera bordando jugadas, bien apoyada por los volantes, logrando otros dos goles y llegando a la terminación de la primera parte con un 3-1 que hacía suponer ya una franca victoria. Victoria que parecía más lograda cuando, a los cuatro minutos de la primera parte, Pascual hizo elevar al marcador el número cuatro de los goles.
 Pero a continuación ha habido unos minutos de "balle", por decirlo así, de nuestros delanteros en las zonas del campo en que virtualmente, por los charcos, era imposible lograr nada efectivo. Esto ha traído un exceso de confianza y de ello se ha aprovechado el Tudelano para, en desplazamientos rápidos por las alas, lograr dos goles, a los 30 y 33 minutos, con lo cual el partido se ponía interesante y peligroso para los colores mirandés. Nuevamente los locales se han lanzado al ataque y dos minutos antes de terminar el encuentro se ha conseguido el quinto gol, que afirmaba el triunfo, conseguido con todo merecimiento y justicia.
 Ya decimos anteriormente que el primer tiempo local ha sido el mejor jugado y en el segundo, sin las excelencias de la primera parte—salvo ese exceso de confian-

za en unos cuantos minutos—también se ha jugado adecuadamente y con afán de victoria por parte del cuadro mirandés.
 Los mejores para nosotros han sido, el el Mirandés, los volantes y la delantera y de ésta Domingo y Pascual. El Tudelano es un equipo fuerte y rápido, que se combina muy bien y además tira a puerta con peligro y facilidad. Y así han logrado aminorar una derrota que parecía iba a ser de escándalo. Nos ha gustado su portero; bien los defensas; muy buenos los volantes y en la delantera todos ellos muy rápidos, destacando el centro delantero y el ala izquierda.
 El arbitraje, a cargo del navarro Sr. Urdax, ayudado por sus colegas de la misma colegio Sres. Pérez y Martínez, ha sido bastante buena, ya que aunque al principio del partido se ha pedido penalty contra el Tudelano, nosotros creemos que el balón fue a la mano de un defensa, sin que éste tuviera intención. En lo demás, a pesar de que el campo ofrecía muchas dificultades, el arbitraje fue correcto y estuvo ayudado por el comportamiento correcto de todos los jugadores.
 Los goles se marcaron así:
 El primero lo consiguió el Tudelano, al tirar fuerte su interior derecha, sin poder sujetar Félix el balón, rematado el gol Paul, a los 14 minutos de la primera parte.
 A los 21, Delso, al bombar un balón, conseguía el empate.
 A los 35, hay un avance entre

Mario y Aitor, con centro de Mario y Domingo chuta por bajo, pegando el balón en el palo y entrando en la portería tudelana.
 A los 39 minutos, recoge Escudero un balón, pasa a Arrieta, se acerca y por bajo centra para que Domingo, entre un mar de piernas, tire por bajo y marque el tercer gol.
 En la segunda parte, a los cinco minutos, Pascual avanza tira fuerte, hay varios rechaces y el mismo Pascual logra cruzar el balón a la red.
 A los 30 minutos logra el Tudelano el segundo gol, al avanzar con nuestra defensa algo adelantada. Santamaría se planta solo ante el portero mirandés y le bate.
 A los 33 minutos hay otros avances con pase al extremo derecha tudelano. Este tira fuerte, dando en el palo el esférico y entrando en la portería.
 A los 43 minutos, en un ataque en tromba del Mirandés, el extremo derecha tira fuerte, pega el balón en el larguero y al rebotar lo incrusta Domingo de cabeza en las mallas.
 Las alineaciones que presentaron ambos equipos fueron estas:
 Mirandés: Félix; Lizaso, Iriondo, Palix; Delso, Escudero; Mario, Aitor, Domingo, Arrieta y Pascual.
 Tudelano: Solana; Dachari, Almunia, Solio II; Colio I, Imerizaldu; Santamaría, Ruiz, Paul, Andueza y Sanz.

grando los burgaleses su primer gol.
 Vuelve la presión local y el Europa lanza otro corner no señalado el arbitro dos claras manos de los arandinos. Sin embargo los mejores avances corren a cargo de los forasteros, que juegan más ligados.
 A los 24 minutos, Goyo pierde una gran ocasión al recibir en buenas condiciones un pase de Chicote y diez minutos después, un fuerte tiro de Morales le detiene con aplausos Marchante.
 En el segundo tiempo, Ribón y Chicote salen con la cabeza vendada a consecuencia de un encontronazo sufrido por ambos al final del primer tiempo.
 A los dos minutos, Morales, por miedo cuando se encontraba

sólo ante el marco arandino, desaprovecha la ocasión de empatar. Es sin embargo la Arandina la que marca de nuevo en un remate de cabeza de Seijos.
 A los 17 minutos, se castiga a la Gimnástica con penalty por mano de Gangoso junto al poste. Lanza el castigo Chicote, que bate a Marchante.
 Dos minutos después y en pleno ataque local, un corner sacado por el Europa, da lugar a un gran lío ante la puerta de Marchante, finalizando con un disparo que sale alto por escasos centímetros.
 Presiona insistentemente el Europa en busca del empate, pero la Gimnástica organiza bien su sistema defensivo, produciendo unos momentos de asobio, sacando el balón sus defensas de la

misma línea de gol cuando ya Marchante se encontraba batido. Al sacudirse este fuerte dominio el equipo visitante, un tiro de Rufino es desviado por Manolin a corner.
 La victoria arandina ha sido merecida, pues es encuentro más a gusto sobre el terreno y su juego tuvo más ligazón que el de los vallisoletanos.
 Arbitro el colegiado salmantino Sesman, que estuvo bien.
 Alineaciones:
 Europa Delicias: Manolin; Juárez, Sergio, Aguilar, Chicote, Oyuelos; Goyo, Morales, Angel, Carlos, Antonio.
 G. Arandina: Marchante; Gangoso, Chares, Jurado; Ribón, Miranda; Rufino, Corral, Seijas, Saugar, Arias.

La G. Arandina regresó vencedora de Valladolid Venció al Europa por 2-1. El encuentro se jugó en el Campo de la Federación

La G. Arandina regresó vencedora de Valladolid Venció al Europa por 2-1. El encuentro se jugó en el Campo de la Federación

Valladolid. (Crónica telefónica de la Agencia Mencheta, especial para la HOJA DEL LUNES).
 En el campo de la Federación, que se encontraba encharcado por no poder disponer del Zorrilla, que se encuentra en reparación, se ha jugado el partido entre el Europa Delicias y la Gimnástica Arandina.
 Esta circunstancia benefició al conjunto visitante, más acostumbrado a campo sin hierba.
 En el primer minuto lanzó el Europa su primer corner sin consecuencias y el equipo vallisoletano presiona, salvando la defensa arandina, a los seis minutos, una situación de peligro.
 Alaca la Gimnástica y a los 11 minutos, al rematar un corner Arias, el balón rebota en una defensa local y va a la red, lo-

grando los burgaleses su primer gol.
 Vuelve la presión local y el Europa lanza otro corner no señalado el arbitro dos claras manos de los arandinos. Sin embargo los mejores avances corren a cargo de los forasteros, que juegan más ligados.
 A los 24 minutos, Goyo pierde una gran ocasión al recibir en buenas condiciones un pase de Chicote y diez minutos después, un fuerte tiro de Morales le detiene con aplausos Marchante.
 En el segundo tiempo, Ribón y Chicote salen con la cabeza vendada a consecuencia de un encontronazo sufrido por ambos al final del primer tiempo.
 A los dos minutos, Morales, por miedo cuando se encontraba

CRONICA DEL PARTIDO... Burgos, 2-Ponferradina, 0 PRESENTADA POR...
JOSE RUIZ
 Y HERMANO, S. R. C.
 Plaza J. Antonio, 28
 Teléfono 3446

La primera parte se jugó sólo en el área forastera y sólo se marcó un gol. Dominio ponferradino en la segunda y reacción final del Burgos que marcó de nuevo al final del partido. A Rojo goleador único esta tarde, le fué anulado otro tanto

El constante dominio del Burgos sobre el equipo visitante registrado en todo el primer tiempo en que el cuadro local encerró en su área a los hercianos no tuvo mas fruto que un solo gol, cuando en justa lógica debieron ser varios mas los que tenían que figurar en el marcador. Y este solitario gol y la presión que en la segunda parte ejerció el Ponferrada sobre el área burgalesa, la misma en la que se jugó toda la primera mitad, como si el partido fuera obligado jugarle en la mitad del campo, dio una incertidumbre al encuentro, traducida en temerosa inseguridad por si el once blanquiazul era capaz, otra jornada más, de conseguir un empate a lo que está tan abocado, que no se tuvo respiro hasta el instante final en que otro gol dejaba el partido resuelto y se lograba la necesaria serenidad para que el aficionado saliera del campo tranquilo y esperanzado.
 En estas opuestas tónicas, dominio de uno y otro equipo en cada parte, quedó encerrado el encuentro jugado ayer en Zatorre sobre un terreno convertido en verdadero barrizal que no impidió que el juego se realizara con suficiente rapidez y hasta con precisión, un tiempo por cada bando.
 De salida el Burgos se vio sobre el área herciana con un juego de calidad y con ganas de resolver pronto el empate inicial. Pasó el Ponferrada por agobios grandes, con tiros constantes de la delantera burgalesa y varios saques de esquina y constante actividad del portero Secito. Fue un empate tremendo que ponía a prueba la capacidad defensiva de los leoneses, decididos en esta labor, pero incapaces de sacudirse el dominio que les iba resultando abrumador.
 El Burgos, bien empujado por su línea de medios jugaba solo en el área de su rival y solo la lentitud de sus dos interiores rompía la velocidad a que se estaba llevando el partido. Cuatro corners lanzó el Burgos en los primeros trece minutos y registramos un buen tiro de Goñi que

se le fue de las manos al portero forastero y un defensa despejó en la línea de puerta; dos tiros peligrosos de Rojo que rozaron el larguero y al fin el gol al rematar Rojo de cabeza un corner botado en el minuto 13 de la primera parte.
 Siguió el dominio aplastante del Burgos, sin que el Ponferrada lograra rebasar la línea central del campo. Nuevas intervenciones de Secito a disparos de Torres-Pardo, de Goñi, con un momento de respiro para el Ponferrada que sacó su único corner de esta parte en el minuto 33 y proseguir los locales con su dominio infructuoso que les proporcionó otros dos saques de esquina antes de llegarse al final de este tiempo, reducido a 44 minutos por sustraer el colegiado uno del tiempo reglamentario.
 Que razones influyeron en tan exiguo beneficio en disparidad al dominio ejercido? Creemos que mucha culpa tuvo el barro, el impracticable terreno en que quedó convertido el área del equipo visitante al ser constantemente pisada por haberse realizado todo el juego sobre ella. Por otra parte el escaso rendimiento de los interiores locales y la inadaptación de Torres-Pardo a un campo así. Sin estos factores, y aún con ellos, pese a todo, debieron haberse marcado varios goles que el Burgos merecía.
 En la segunda parte el partido tomó otro cariz y el Ponferrada demostró que puede aspirar a una buena clasificación. Se distendió el equipo y dominó, sin que el Burgos acertara a cortar esta presión y sin capacidad para dar satisfacción en sus ataques pues la delantera rota al lesionarse Torres-Pardo, que tuvo que pasar a extremo, permutando con Goñi, y retrasarse los interiores pese a lo cual tampoco reaccionaba José Luis que desarticulaba la posible conjunción del equipo. Hubo jugadas de verdadero peligro para la defensa local, pero esta y de otros corners lanzó el Burgos en los primeros trece minutos y registramos un buen tiro de Goñi que

te alguno y solo eran balones hombrados los que merodeaban en la portería burgalesa. Fue media hora de juego que parecía preludio del empate. Tres corners sacaron los rivales del once local y se retiró en el primer tiempo pero a la inversa.
 A los diez minutos reaccionó el Burgos. Torres-Pardo volvió a su puesto y en la delantera se empezó a forjar la posibilidad de aumentar la victoria, correspondiendo a la seguridad que ofrecían la línea media, defensas y portero.
 A los 42 minutos un gol de Rojo fue anulado por un supuesto fuera de juego de otro compañero de línea, después que el Burgos había sacado dos nuevos corners. Y ya al filo de la terminación, cuando apenas faltaba un minuto un brioso ataque de Poli; que buen partido el del defensa!, con pase a Carlos—otro de los hombres destacados esta tarde—que devolvió a Poli para que este enviara a Rojo y el extremo, con la portería totalmente cubierta de contrarios metió el balón por el único hueco posible, que Secito cubierto no vio, y el esférico llegó a la red, para dejar el resultado en el 2-0 definitivo que se acercaba más a la realidad del partido.
 Todo lo expuesto refleja lo que fue este. Mucha confianza en la primera parte en que el Burgos jugó bien, con manifiesta superioridad sobre su rival, al que le hizo permanecer incómodo, para luego resurgir el Ponferrada y demostrar su potencia, que de haber tenido enfrente a unas líneas tan gueras mas firmes y seguras que las burgalesas, hubieran vuelto a repetir y añadir otros más a sus abundante empates en campo ajeno. Al tropezar con esas líneas potentes y seguras, sus delanteros no alcanzaron el brillo de sus propios defensas que fueron los mejores jugadores de su cuadro, junto al incansable accionero de su medio izquierda. El terreno no les favoreció tampoco, pero